**Republika e Kosovës**
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**
**Qeveria –Vlada-Government**
**Ministria e Punëve të Brendshme / Ministarstvo Unutraśnjih Poslova / Ministry of Internal Affairs**
**Departamenti për Shtetësi Azil dhe Migracion / Department of Citizenship Asylum and Migration / Departman za Državljanstvo Azil i Migraciju**
**Divisioni për të Huaj / Divizija za Strance / Division for Foreigners**

**Shtojca 6 / Annex 6 / Prilog 6**

**KËRKESA PËR LEJEQËNDRIM TË PËRKOHSHËM / APPLICATION FOR TEMPORARY RESIDENCE PERMIT / ZAHTEV ZA DOZVOLU PRIVREMENOG BORAVKA**

Pranuar më / Received on / Primljen dana: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
Nr. i kërkesës / No. of request / Br. Zahteva: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
Vërejtje / Primedba: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Mbiemri**  **dhe**  **emri**  **i**  **kërkuesit**  **/ Surname and name of applicant /**  **Prezime**  **i**  **ime**  **zahtevaoca** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Mbiemri**  **para**  **martesës**  **/ Maiden name /**  **Prezime**  **pre**  **sklapanja**  **braka** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Gjinia**  **/ Gender / Pol:** F ☐ M ☐ **Shtetësia**  **/ Citizenship /**  **Državljanstvo** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Data e**  **lindjes**  **(** **dita** **/** **muaji** **/** **viti** **) / Date of birth (day/month/year) / Datum**  **rođenja**  **(** **dan** **/** **mesec** **/** **godina** **):** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Vendlindja**  **/ Birthplace /**  **Mesto**  **boravka** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Gjendja**  **civile**  **/ Civil status /**  **Civilno**  **stanje** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Profesioni**  **/ Profession /**  **Profesija** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Vendbanimi**  **i**  **fundit**  **në**  **Republikën**  **e**  **Kosovës**  **(** **rrethi** **,**  **rruga**  **dhe nr.**  **i**  **shtëpisë** **) / Last residence in the Republic of Kosovo (district, street, and home no.) /**  **Zadnje**  **boravište**  **u**  **Republici**  **Kosovo (** **okolina** **,**  **ulica**  **i**  **br.**  **kuće** **):** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Data e**  **hyrjes**  **me**  **qëndrim**  **në**  **Republikën**  **e**  **Kosovës**  **/ Date of entry with residence in the Republic of Kosovo / Datum**  **ulaska**  **boravka**  **u**  **Republici**  **Kosovo:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Argumentet**  **mbi**  **arsyeshmërinë**  **e**  **qëndrimit**  **të**  **përkohshëm**  **në**  **Republikën**  **e**  **Kosovës**  **/ Arguments on reasonability of temporary residence in the Republic of Kosovo /**  **Argumenti**  **o**  **opravdanom**  **privremenom**  **boravku**  **u**  **Republici**  **Kosovo:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Faktet**  **e**  **mjeteve**  **të**  **mjaftueshme**  **materiale**  **për**  **jetesë**  **/ Facts of sufficient material means for living /**  **Dokaz**  **o**  **dovoljnim**  **materijalnim**  **sredstvima**  **za**  **život** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Faktet**  **për**  **sigurimin**  **shëndetësor**  **/ Facts on health insurance /**  **Dokaz**  **o**  **zdravstvenom**  **osiguranju** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Dëshminë**  **që**  **nuk**  **është**  **i**  **dënuar**  **dhe**  **dëshminë**  **që**  **nuk**  **është**  **nën**  **hetime**  **e**  **lëshuar**  **nga**  **shteti**  **shtetas**  **i**  **të**  **cilit**  **është**  **i**  **huaji**  **apo**  **nga**  **shteti**  **i**  **vendbanimit**  **të**  **fundit**  **e**  **përkthyer**  **në**  **njërën**  **nga**  **gjuhët**  **zyrtare**  **të**  **Republikës**  **së**  **Kosovës**  **/ Evidence that the foreigner is not sentenced and evidence that he/she is not under investigation issued by the state where the foreigner is resident or that particular state is his/her last state of stay translated in one of the official languages of the Republic of Kosovo /**  **Dokaz**  **da**  **nije**  **osuđivan** **,**  **dokaz**  **da**  **nije**  **pod**  **istragom**  **od**  **strane**  **države**  **čiji**  **je**  **državljanin**  **ili**  **stanje**  **zadnjeg**  **stanovanja**  **preveden**  **na**  **službenim**  **jezicima**  **Republike**  **Kosovo:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Numri**  **i**  **telefonit**  **/ Email address / Email**  **adresa** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Lloji**  **dhe**  **numri**  **i**  **dokumentit**  **të**  **udhëtimit**  **apo**  **dokumenteve**  **tjera** **. Data,**  **vendi**  **i**  **dhënies**  **dhe**  **vlefshmëria**  **/ Type and number of travel document or other documents. Date and place of issuance and validity /**  **Vrsta**  **i**  **broj**  **putne**  **isprave**  **ili**  **drugih**  **dokumenata** **, datum**  **i**  **mesto**  **izdavanja**  **i**  **rok**  **važenja** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Data e**  **paraqitjes**  **së**  **kërkesës**  **/ Date of submission of application / Datum**  **podnošenja**  **zahteva** **:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Nënshkrimi i paraqitësit të kërkesës / Signature of applicant / Potpis podnosilaca zahteva:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
**Nënshkrimi i personit zyrtar / Signature of official person / Potpis službenog lica:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Këshillë: Kërkesa për lejeqëndrim të përhershëm parashtrohet në DSHAM.**
**Advice: Application for permanent residence permit shall be submitted before the DCAM.**
**Savet: Zahtev za dozvolu stalnog boravka podnese se u DDAM.**